

RCO 253957  
941130

Nuevo libro recoge 200 cartas de la madre del escritor, muerto en Ginebra el 14 de junio de 1986

# Biografía rescata documentos inéditos a 20 años de la muerte de Borges

► Alejandro Vaccaro, presidente de la Asociación Borgesiana de Buenos Aires, publica Borges, Vida y Literatura, una investigación que abarca desde los antepasados del autor de El Aleph hasta su madurez. El volumen recopila por primera vez la correspondencia de su madre, Leonor Acevedo, la mujer más importante de su vida.

A.G.B.

La pesadilla de Jorge Luis Borges había terminado. En septiembre de 1953, los militares argentinos derrocaron a Juan Domingo Perón y la familia del autor de El Aleph estaba dichosa. El nuevo gobierno lo nombró director de la Biblioteca Nacional, pero no fue el primer cargo que le propusieron: el régimen lo quería como representante diplomático en Estados Unidos.

En noviembre de ese año, la

JORGES COMPLETAS



## Reeditan sus Obras Completas

Como de Geórgie y tantos otros, sabe, antes de haber escrito una sola línea que merezca ser leída. El primer libro data de 1925: mis Obras Completas; ahora, reedito a un nivel de mayor calidad, los libros de 1932.

Son motivo de orgullo para mí, a los 20 años de su muerte, haber reeditado sus Obras Completas en cuatro volúmenes. El primer tomo abarca su producción en prosa y prosa hasta 1947; el segundo va de 1947 a 1949; el tercero corresponde a sus últimos 20 años; y el cuarto recopila sus artículos, reseñas y charlas. Cada tomo cuesta \$ 23.000. En la librería argentina [www.ly.com](http://www.ly.com) cada volumen cuesta \$ 7.100.

madre de Borges, Leonor Acevedo, le escribió a unos amigos: "A Geórgie le ofrecieron primero la de la embajada de Washington, que declinó; luego, la dirección de la Comisión de Cultura de la provincia de Buenos Aires, también rehusó, pero desistiendo sólo y con condiciones, que me acepté por el período que hicieran las instalaciones, y amigos de la Biblioteca, se sabían cómo fue obsecada y cuando lo hizo. Además, parece que tiene que vivir en ella, así que está volviendo a un ambiente de vivir en el barrio sur".

La carta permanece inédita hasta ahora, junto a otras 200 que incluye gran Borges, Vida y Literatura, una nueva biografía del escritor argentino que aparece a 20 años de su muerte. El libro, que será publicado por el sello italiano, editado de Alejandro Vaccaro, presidente de la Asociación Borgesiana de Buenos Aires y autor de Geórgie, investigación que abarcó los primeros 30 años del intelectual rosarioense.

En las últimas 30 años, las críticas de Leonor Acevedo, que vivió con su hijo hasta fallecer, son reveladoras. "Allí se muestra su relación con la madre

**"El convencimiento de que no podrá leer ni escribir lo dejó bastante afectado, pero su gran espíritu se ha sobrepuesto", escribe la madre de Borges.**

y también sus fracasos sentimentales", dice Vaccaro.

Nacido en Buenos Aires el 24 de agosto de 1899, Borges murió el 14 de junio de 1986 en Ginebra, Suiza, donde hoy su viuda, María Kodama, donde hoy su viuda, María Kodama, encabeza un homenaje.

El libro de Vaccaro abarca desde los antepasados del escritor hasta su madurez, cuando se era un autor de reconocimiento internacional. Y uno de los episodios destacados es la caída de Perón, quien hizo pasar por la ciudad a Leonor Acevedo y a quien Borges detestaba.

Las cartas de su madre confirman



BORGES. La segunda vez que obtuvo el premio de la Academia de Letras de Montevideo, se casó con María Kodama, con quien se casó en 1985.

esa aversión. Así, con motivo de revueltas en Buenos Aires, dice escribe: "Todo eso es obra del que se fue; lastima que no se fue a otro mundo; mientras viva, y con tanta plata, no me va a dejar tranquilo".

Pero también le preocupó y mucho la progresiva ceguera de su hijo. "Estoy con la gran pena de la mala vista de Geórgie, lo que le pido a Dios es que la conserve tal como está y que pueda manejar solo en sus sabios, como busca alivio. El convencimiento de que no

podrá leer ni escribir lo dejó bastante afectado, pero su gran espíritu se ha sobrepuesto y ha vuelto a su alegría y sus bromas de siempre", dice en una carta de marzo de 1956.

Leonor Acevedo fue la persona más importante en la vida del escritor y, debido a su ceguera, se volvió indispensable. En otra misiva, despatchada desde Montevideo, cuenta que "Geórgie tiene muchas miras aquí y yo no puedo decirlo, porque soy la que le leo lo que me escribe para sus conferencias y lo que escri-

Frases célebres

"Para mí la democracia es un abuso de la estadística. Y además no creo que tenga ningún valor. Libertad cree que para resolver un problema matemático o ético hay que consultar a la mayoría de la gente? Yo diría que no".

"Hay comunistas que sostienen que ser anticomunista es ser fascista. Esto es tan inconmensurable como decir que no ser católico es ser morrón".

"El infierno y el paraíso me parecen desproporcionados. Los actos de los hombres no merecen tanto".

"Que otros se jacten de las páginas que han escrito; a mí me enorgullecen las que he leído".

"No entiendo por qué todos esos muchachos corren detrás de una pelota. ¿Por qué no lo dan una a cada uno?".

"Los vascos me parecen más inservibles que los negros, y fíjese que los negros no han servido para otra cosa que para ser esclavos".

lo que tiene que dictar. Siempre le pido a Dios que me conserve lucida la mente y bien los ojos para esta tarea que hago con tanta alegría y con tanta pena".

En 1936 se casó con María Kodama, quien a los 16 años llegó a estudiar con Borges. Él tenía 41 y ella se convirtió luego en su secretaria y, dos meses antes de su muerte, en su esposa. "Ella ocupó el lugar de la madre. Lo acompañaba en sus viajes y se casó con ella por gratitud", asegura Vaccaro.

## Biografía rescata documentos inéditos a 20 años de la muerte de Borges [artículo] A.G.B.

Libros y documentos

AUTORÍA

A.G.B.

**FECHA DE PUBLICACIÓN**

2006

**FORMATO**

Artículo

**DATOS DE PUBLICACIÓN**

Biografía rescata documentos inéditos a 20 años de la muerte de Borges [artículo] A.G.B.

**FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile